

de



TS 37.11 knx	GS 37.11 knx	GS 47.11 knx
TS 38.11 knx	GS 38.11 knx	GS 48.11 knx



Manuelle Sollwertverstellung

Solltemperatur manuell
veränderbar per Touch-
Slider (modellabhängig).
Anzeige über LEDs.

Standard:
Einstellbereich $\pm 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ mit
 $0.5\text{ }^{\circ}\text{C}$ Schrittweite



Montage

 **Vor Montage- und Installationsarbeiten Spannung freischalten und Spannungsfreiheit prüfen!**

 **Beachten Sie unbedingt die weiteren, oben aufgeführten Sicherheitshinweise!**

- Das Gerät ist für die Montage auf einer Unterputzdose oder für die Wandmontage geeignet.
- Bitte achten Sie darauf, dass kein Staub in das Gerät gelangt.
- Nach Inbetriebnahme benötigt das Gerät ca. 2 Minuten bis die ersten Sensorwerte zur Verfügung stehen.

- Schritt 1:** Öffnen Sie das Gehäuse, indem Sie den Rahmen mit der Gerätevorderseite vom Gerät abziehen.
- Schritt 2:** Verbinden Sie das Gerät mit Hilfe der KNX-Klemme mit Ihrem BUS. Schließen Sie bei Bedarf die weiteren Eingänge an der Federkraftklemme an.
- Schritt 3:** Verschrauben Sie die Geräte-Rückwand mit einer Unterputzdose.
- Schritt 4:** Setzen Sie den Rahmen und die Gehäusefront wieder auf das Gerät.

Allgemeine technische Daten

Anschlussspannung	über KNX-Busspannung
Busstrom	< 12,5 mA
Bussystem	KNX
Eingänge	5 Binär- und Analogeingänge E1: Analogeingang 0-10 V E4 + E5: Konfigurierbar als Temperaturfühler-Eingang
Zulässige Umgebungstemperatur	0 ... 50 °C
Gehäuse	selbstverlöschendes Thermoplast
Gehäusefarbe	Studioweiß (ähnlich RAL 9016) Sonderfarben auf Anfrage
Montage	Unterputz (empfohlen: Montage auf Unterputzdose)
Anschlussart	Push-in Klemme, KNX-Klemme
Schutzart	IP 20 (DIN EN 60529)
Schutzklasse	III bei bestimmungsgemäßer Montage
Anschluss externe Eingänge	Leistungsquerschnitt 6 x 0,2 - 4,0 mm ² Abisolierlänge 10 mm

	T	rF %	CO ₂
TS 3 - knx	x		
GS 3 - knx	x	x	
GS 4 - knx	x	x	x

Programmieren & Schalten

An der gekennzeichneten Fläche befindet sich eine weitere Touch-Fläche.
Programmierung:
Halten Sie die Touch-Fläche ca. 3 Sek. gedrückt. Sobald sich das Gerät im Programmiermodus befindet, blinkt unten links eine LED.
Schalten:
Ein kurzes antippen der Touch-Fläche löst einen Schaltbefehl (siehe ETS) aus.



Sicherheitshinweise / Bestimmungsgemäße und bestimmungswidrige Verwendung / Entsorgung



WARNUNG! ES BESTEHT GEFAHR DURCH EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG ODER BRANDGEFAHR!
!! Einbau, Anschluss und Montage dürfen ausschließlich von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden !!

- Nur an die auf dem Gerät angegebene Spannung und Frequenz anschließen! [KNX-Busspannung (Nennspannung 29V)]
- Bei Eingriffen oder Änderungen am Gerät erlischt die Garantie!
- Das Gerät ist so zu installieren, dass auch außergewöhnlich hohe Störstrahlung die Funktion nicht beeinträchtigen kann!
- Installation und Anschluss dürfen nur entsprechend den nationalen Bau- und Elektrovorschriften / Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden!
- Beschädigte Geräte dürfen nicht in Betrieb bzw. müssen sofort außer Betrieb genommen werden!
- Beachten Sie die Vorschriften und Hinweise aus dem Handbuch „Haus- und Gebäudesystemtechnik“ des ZVEI/ZVEH. Dies gilt insbesondere für die fachgerechte Verlegung der Busleitungen und die Inbetriebnahme des KNX Gerätes.
- Das Gerät kann in folgenden Anwendungen eingesetzt werden: Überwachung der Luftgüte in der Gebäudesystemtechnik (Schule, Büro, Hotel, Tagungsstätte etc.), Datenübertragung und Regelung per Bus-System.
- Das Gerät ist für den Betrieb gemäß den aufgeführten technischen Daten geeignet.
- Das Gerät ist nicht geeignet für sicherheitsrelevante Aufgaben, wie z.B. Fluchttüren, Brandschutzeinrichtungen, Gärkeller etc.
- Die bestimmungswidrige Verwendung des Gerätes kann zu Sach- und Personenschäden führen
- Das Gerät ist nicht für eigenmächtige bauliche Veränderungen, Reparaturen und sicherheitsrelevante Aufgaben vorgesehen.
- Das Gerät ist nicht für den Einsatz im Außenbereich und in Nasszellen vorgesehen.
- Das Gerät ist umweltgerecht und entsprechend den Elektrovorschriften zu entsorgen.

Störquellen

Die Messergebnisse des Gerätes können durch äußere Einflüsse negativ beeinflusst werden, wie z.B.

- Zugluft und Lüftungsbewegung: z.B. durch Fenster, Türen, Konvektion, Heizung oder Personen.
- Erwärmung oder Abkühlung: z.B. Sonnenbestrahlung oder der Montage an einer Außenwand.
- Wärmequellen: In direkter Nähe zu elektrischen Verbrauchern, z.B. Dimmer
- Erschütterungen oder Schläge, denen das Gerät ausgesetzt wird oder wurde.
- Verschmutzung durch Farbe, Tapetenkleister, Staub, etc.: z.B. bei Renovierungsarbeiten
- Organische Lösemittel oder deren Dämpfe z.B. Reinigungsmittel
- Weichmacher aus Aufklebern und Verpackungen: z.B. Luftpolsterfolie oder Stroopor

Toleranzgrenzen

Temperatur: $\pm 0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$
Relative Luftfeuchtigkeit: $\pm 3\%$
 CO_2 : $\pm 30\text{ ppm} \pm 3\%$



Die CO₂-Genauigkeit gilt unter folgenden Bedingungen

- 1) Nach 3 Wochen Betrieb
- 2) Erstkalibrierung; manuell oder über ETS-Objekt
- 3) Wöchentliche Frischluftzufuhr
- 4) Lüftungsstrategie:
Erster CO₂-Schwellwert ≤ 800 ppm

Die Toleranzgrenzen sind gültig bei einer typischen und stabilen Raumtemperatur.

Die Montage auf eine luftdichte Unterputzdose wird empfohlen.

Instruction manual

en



TS 37.11 knx

GS 37.11 knx

GS 47.11 knx

TS 38.11 knx

GS 38.11 knx

GS 48.11 knx





Manual adjustment

Set-point temperature manually adjustable via touch-slider (depend on model). Display with LEDs.

○ +3°

○

○

○

○

●

○

○

○

○

○ -3°

Default:

Adjustment range ±3 °C with 0.5 °C increment

General technical data

Supply voltage

via KNX-voltage

Bus current

< 12,5 mA

Bus system

KNX

Inputs

5 binary and analog inputs

I1: analog input 0-10 V

I4 + I5: For external temperature sensor input

Permitted ambient temperature

0 ... 50 °C

Housing

self-extinguishing thermoplastic

Housing color

studio white (similar to RAL 9016)

specific colors on request

Mounting

flush-mount (preferably combined with junction box)

Type of connection

Push-in connector, KNX-connector

Type of protection

IP 20 (DIN EN 60529)

Class of protection

III when installed according to regulations

Type of connection external inputs

wire diameter 6 x 0,2 - 4,0 mm²

strip length 10 mm

	T	rH %	CO ₂
TS 3 - knx	x		
GS 3 - knx	x	x	
GS 4 - knx	x	x	x

Programming & Switching

There is another touch-surface at the marked location.

Programming:

Press and hold the touch-surface for approx. 3 sec. As soon as the device is in programming mode, an LED on the left flashes.

Switching:

A tap on the touch-surface triggers a switching command (see ETS)..





CAUTION! DANGER OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK!

!! Installation and assembly of electrical equipment must be carried out only by a skilled person !!

▪ Connect only to suitable supply voltage [KNX bus voltage (nominal voltage 29V)].

▪ Warranty void if housing opened by unauthorized person!

▪ The electronic circuit is protected against a wide range of external influences. Incorrect operating may occur if external in fluences exceed certain limits!

▪ Installation and assembly of electrical equipment must be in accordance with national building, electrical and safety codes!

▪ Defective devices / sensors have to be put out of service immediately!

▪ Observe the regulations and instructions in the ZVEI/ZVEH handbook (building system technology). Especially the professional installation of the bus lines and the professional installation and start-up of KNX devices must be observed!

▪ The device can be used in following applications: monitoring of the air quality in building systems technology (schools, offices, hotels, conference venue etc.), data transfer and regulation via bus system.

▪ The device is intended for use in accordance with the defined technical data.

▪ The device is not qualified for security relevant tasks such as emergency doors, fire protection equipment, fermenting cellars etc.

▪ The inappropriate use of the device can cause damage to property and persons.

▪ The device is not intended for use of unauthorized constructional alterations, repairs and security relevant tasks

▪ The device is not intended for use in outdoor areas and wet rooms

▪ The device has to be disposed in an environmentally friendly manner according to the current electrical codes!

Source of interference

The sensor values of the device can be negatively influenced by external impacts as e.g.:

▪ Draught and air movement: e.g. through windows, doors, convection, heating and people

▪ Warming and cooling: e.g. sunlight or mounting on an outside wall

▪ Heat sources: close to installed electrical consumers e.g. dimmers

▪ Vibrations or shocks, which the unites are or were subjected to

▪ Pollution due to colors, wallpaper paste, dust e.g. at renovation work

▪ Organic solvents or their vapours: e.g. detergents

▪ Plasticizers from stickers and packaging e.g. bubble wrap or polystyrene

Tolerances

Temperature: ± 0,5 °C

Relative humidity: ± 3%

CO₂: ± 30 ppm ± 3 %

!

CO₂ accuracy is valid under following conditions:

1) after 3 weeks of operation

2) initial base line calibration; manually or via ETS-object

3) once a week fresh air exposure

4) ventilation strategy: first threshold CO₂ should be ≤ 800 ppm

The tolerances are valid at a typical and stable ambient room temperature.

When using a flush-mounting box, the use of air-tight boxes is recommended.



Disconnect device from power supply for wiring and installation purposes! Check power supply is disconnected!

Attention! You have to check and consider the safety instructions above!

▪ This device is suitable for wall mounting or for mounting on a flush-mounting box.

▪ Ensure that no dust gets inside the device.

▪ After initial startup, the device requires up to 2 minutes until the sensor sends the first values.

Step 1:

Open the housing by pulling the frame with the front of the device off the device.

Step 2:

Connect the device to your BUS using the KNX terminal. If necessary, connect the other inputs to the push-in terminalblock.

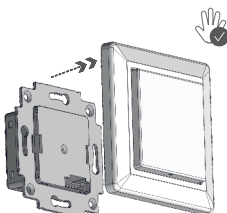
Step 3:

Screw the rear panel of the device to a flush-mounted box.

Step 4:

Put the frame and the housing front back on the device.

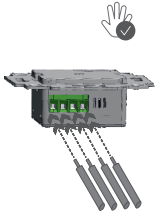
Step 1:



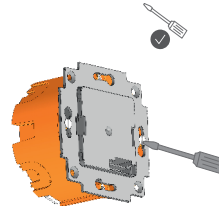
Step 2:

KNX-Connection

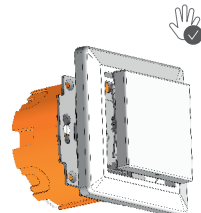
Input 1-5, GND



Step 3:



Step 4:



Hugo Müller GmbH & Co KG, Karlstraße 90, DE-78054 VS-Schwenningen

www.hugo-mueller.de

BA GS 48.11 knx Hardware HM; de, en -24366- 2024.12V03